भारत सरकार/GOVERNMENT OF INDIA अंतरिक्ष विभाग/DEPARTMENT OF SPACE

विक्रम साराभाई अंतरिक्ष केंद्र/VIKRAM SARABHAI SPACE CENTRE तिरुवनंतप्रम/THIRUVANANTHAPURAM - 695 022

विज्ञा. सं. वीएसएससी/क्रयII/विज्ञा./31/2024-25 दि.29.11.2024 ADVT. NO. VSSC/PUR II/ADVT/31/2024-25DT.29.11.2024

भारतकेराष्ट्रपतिकेलिएतथाउनकीओरसेवरिष्ठ प्रधान, क्रयएवंभंडार, विक्रमसाराभाईअंतरिक्षकेंद्र (वीएसएससी), तिरुवनंतपुरम, निम्नलिखितकेलिएई-प्रापणके ज़रिए निविदाएं आमंत्रित करता हैतथा कोई निविदा शुल्क नहीं होगा।

For & on behalf of the President of India, the Sr. Head Purchase & Stores, Vikram Sarabhai Space Centre (VSSC), Thiruvananthapuram invites Tender **through e-procurement** for the following and **there will be no tender fee:**

क्रम सं.	निविदा सं.	वर्णन / Description	मात्रा
S1. No.	Tender No.		Qty.
01.	VSSC/PURCHASE UNIT II (AVN)/ VS202400551001 [पीटी एकल भाग /PT SINGLE PART]	तांबा विलेपन की मोटाई मापन प्रणाली की आपूर्ति/ Supply of Copper Plating Thickness Measurement System	1 लॉट /Lot

विशेष टिप्पणी/Special Note:-

विदेशी विक्रेताओं को निविदा प्रस्तुत करने की अनुमित नहीं है। मेक इन इंडिया नीति के अनुसार केवल श्रेणी-। और श्रेणी-।। के स्थानीय आपूर्तिकार इस बोली में भाग लेने हेतु पात्र हैं। विदेशी ओईएम से सीधे प्राप्त उद्धरणों/या विदेशी ओईएमओं की ओर से उद्धरण प्र-स्तुत कर रहे एजेंटों को इस निविदा में भाग लेने की अनुमित नहीं है।

Foreign vendors are not permitted to quote. Only Class-I and Class-II Local suppliers as per Make in India Policy are eligible to participate in the bid. Quotations directly from foreign OEM/ or from agents quoting on behalf of foreign OEMs are not allowed to participate in this tender.

क्रम सं.	बोली प्रस्तुत करने की समय-सीमा /	बोली खोलने की तिथि
S1. No.	Time limit for submission of Bid	Bid Opening date
01.	Upto31.12.2024 [10:30 Hrs.]	31.12.2024 [11:00 Hrs.]

विवरण ई-प्रापण पोर्टल https://eproc.vssc.gov.in पर उपलब्ध है।

Details are available on ISRO e-procurement portal https://eproc.vssc.gov.in.

शुद्धिपत्र, यदि कोई हो तो, हमारे वेबसाइट <u>www.vssc.gov.in</u> / <u>www.isro.gov.in</u> में मात्र प्रकाशित किया जाएगा।

Corrigendum, if any will be published in our websites : www.vssc.gov.in/www.isro.gov.in only.

हस्ताक्षरित/Sd/-

वरि. प्रधान, क्रय एवं भंडार / Sr. Head, Purchase & Stores

ऊपर उल्लिखित प्रापणों के लिएहमारेई-प्रापणसाइटhttps://eproc.vssc.gov.inकेमाध्यमसेई-निविदाएंआमंत्रितकीजातीहैं।बोलियांउल्लिखितनियतिथियोंसेपहलेप्रस्त्तकीजासकतीहैं।

E-Tenders are invited for the above mentioned procurements through our E-procurement site https://eproc.vssc.gov.in. Bids can be submitted before the due dates mentioned.

केवलऑन-लाइननिविदाओं को स्वीकृत किया जाएगा।कोईमैनुअल / पोस्टल / ई-मेल / फैक्सप्रस्तावपरविचारनहींकियाजाएगा।कोईमैनुअलनिविदादस्तावेज़जारीनहींकियाजाएगा।इसई-निविदामेंभागलेनेकेइच्छुकपार्टियोंको, यदिपहलेसेपंजीकृतनहींहैं तो,विक्रेतापंजीकरणप्रक्रियाकोपूराकरनेकेलिएऊपरउल्लिखितई-प्रापणलिंक के होमपेजपरसूचीबद्धप्लगइनींऔरहेल्पडेमोओं कोडाउनलोडकरकेहमारेई-प्रापणपोर्टलhttps://eproc.vssc.gov.inमेंस्वयं कोविक्रेताकेरूपमेंपंजीकृतकरनाआवश्यकहै।वेपंजीकरणऔरउसकेबादकीप्रक्रियाकेलिएकिसीभीसमस्याकी

कोविक्रेताकेरूपमेपजीकृतकरनाआवश्यकहै।वेपजीकरणऔरउसकेबादकीप्रक्रियाकेलिएकिसीभीसमस्याकी स्थितिमेंई-प्रापणपोर्टलकेहोमपेजमेंदिएगएहेल्पडेस्क0471-2565454सेभीसहायता प्राप्त करसकतेहैं।विक्रेताकृपयाध्यानदेंकिहमारेई-प्रापणपोर्टलमेंपंजीकरणकिएबिनावेइसई-निविदाकेलिएबोलीनहीं लगा पाएंगे।

Only online tenders will be accepted. No manual / Postal / e-mail / fax offers will be entertained. No manual tender document will be issued. Parties interested to participate in this e-Tender are required to register themselves as vendors, if not already registered, in our e-procurement portal https://eproc.vssc.gov.in by downloading plugins and help demos listed on the home page of the e-procurement link mentioned above to complete the vendor registration process. They can seek help from help desk 0471-2565454 also as provided in the home page of e-procurement portal in case of any problem for registration and subsequent process. Vendors may please note that without registering in our e-procurement portal, they will not be able to quote for this e-tender.

महत्वपूर्णसूचनाः यिकम-से-कमएकप्रस्तावप्राप्तहोताहै, तोनियतिथिपरनिविदास्वतःबंदहोजाएगी।यदिकिसीतकनीकीखराबीकेकारणपहलेदिननिविदानहींखोलीजास कीतोअगलेदिननिर्धारितानुसारखोलीजाएगी।निविदाखोलनेमेंभागलेनेकेइच्छुकबोलीदाताअपनेव्ययपरनिविदा खोलनेमेंभागलेनेकीव्यवस्थाकरें।विक्रेताकेपासयोग्यविक्रेताओंकेबीचमांगकोविभाजितकरनेकाअधिकारसुरक्षितहैऔर आपविभाजितमांगोंकीअपनीस्वीकृतिकीपुष्टिदें।

Important Notice: Tender will be automatically closed on the due date if at least one offer is received. If the tender could not be opened on the first day due to any technical snag, it will be opened on the subsequent day as per the schedule. Bidders who are desirous of attending the tender opening may make arrangements for attending the tender opening at their cost. The Purchaser reserves the right to split the orders among qualified vendors and you shall confirm your acceptance of the split order.

यहदोभाग वालीनिविदाहै, तकनीकीऔरवाणिज्यिकभाग (भागा) औरमूल्यभाग (भागाा) अलग-अलग रूपसेअपलोडिकएजाएंगे।निविदाकारोंकोतकनीकीऔरवाणिज्यिकबोली (भागा) केसाथमूल्यकीजानकारीसे युक्त कोईभीदस्तावेज़संलग्ननहींकरनाचाहिए।फिर भी, बोलीकेपैटर्नजाननेकेलिए<u>बिना कीमतके</u>आपकीमूल्यबोली, एएमसीकोटआदिकीएकप्रतिविक्रेताक्षेत्रसे मांगे गए [बोलीफॉर्म मेंउपलब्ध]दस्तावेजोंमेंअपलोडकीजानी चाहिए। [सुनिश्चितकरेंकिकोईभीकीमतकाउल्लेखन किया गया है,अन्यथाबोलीअवैधहो जाएगी]।यदिभाग-ा (तकनीकीएवंवाणिज्यिकप्रस्ताव) तकनीकीविनिर्देशन संबंधीहमारीआवश्यकताओंकोपूरानहींकरताहै, तोहमभागा। (मूल्यबोली) नहींखोलते हैं।

This is a two part tender, Technical & Commercial part (Part I) and Price Part (Part II) shall be uploaded separately. The tenderers should not attach any documents containing Price information along with Technical & Commercial Bid (Part I). However, a copy of your PRICE BID, AMC quoteetc WITHOUT PRICE SHALL BE UPLOADED in the Documents Solicited from the Vendor Field [available in Bid forms] TO KNOW THE PATTERN OF QUOTE. [ENSURE NOT TO MENTION ANY PRICE, OTHERWISE THE QUOTE WILL BE INVALID]. We do not open PART II (Price Bid), if PART-I (Technical & Commercial offer) does not meet with our technical specification requirements.

तकनीकीदस्तावेजोंको,मूल्यकीकिसी जानकारीकेबिना,एक हीपीडीएफफाइलकेरूपमेंऑन-लाइनसंलग्नकिया जाना है, मूल्यसंबंधी ब्यौरेसे युक्ततकनीकीबोलीकोअस्वीकृतमानाजाएगा।

THE TECHNICAL DOCUMENTS NEED TO BE ATTACHED ONLINE AS A SINGLE PDF FILE WITHOUT ANY PRICE INFORMATION, TECHNICAL BID CONTAINING PRICE DETAILS WILL BE TREATED AS REJECTED.
